

# Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Serge Raymond, atteste la véracité du Rapport financier de Village de Pointe-des-Cascades pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

Signature



Date 2 mai 2022

# Table des matières

## États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	23
Charges par objets	24
Excédent (déficit) accumulé	25
Avantages sociaux futurs	29

## Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	35
Analyse des charges	47

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil du village de Pointe-des-Cascades,

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers du village de Pointe-des-Cascades, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du village de Pointe-des-Cascades au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que le village de Pointe-des-Cascades inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Poirier & Associés Inc. 1  
Vaudreuil-Dorion, le 2 mai 2022  
1 Par Michel Poirier, CPA auditeur, CA

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 297 578	2 337 772	2 323 559
Compensations tenant lieu de taxes	2	3 950	3 964	3 950
Quotes-parts	3			
Transferts	4	76 738	90 527	220 212
Services rendus	5	202 600	210 491	219 710
Imposition de droits	6	122 000	262 693	188 000
Amendes et pénalités	7	2 000	11 768	4 700
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	13 000	28 138	27 103
Autres revenus	10	7 000	21 743	6 653
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 724 866	2 967 096	2 993 887
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	638 583	542 451	565 141
Sécurité publique	15	335 718	318 061	318 527
Transport	16	372 460	395 848	451 868
Hygiène du milieu	17	621 097	726 936	691 205
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	330 989	162 614	245 341
Loisirs et culture	20	747 030	643 337	569 442
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	45 806	44 347	51 656
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 091 683	2 833 594	2 893 180
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	(366 817)	133 502	100 707
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 580 082	6 479 375
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		6 580 082	6 479 375
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		6 713 584	6 580 082

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.**

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 810 157	2 070 903
Débiteurs (note 5)	2	482 197	552 486
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 292 354	2 623 389
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	300 000	300 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	358 637	453 857
Revenus reportés (note 12)	12	26 148	25 236
Dette à long terme (note 13)	13	1 396 800	1 579 662
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	154 377	149 880
	16	2 235 962	2 508 635
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	56 392	114 754
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	6 492 663	6 320 125
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	32 654	24 576
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	131 875	120 627
	23	6 657 192	6 465 328
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	6 713 584	6 580 082
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			
Actifs éventuels (note 22)			

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(366 817)	133 502	100 707
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2	( )	416 365	223 408
Produit de cession	3			74 063
Amortissement	4		243 827	246 032
(Gain) perte sur cession	5			(1 004)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(172 538)	95 683
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(8 078)	(769)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(11 248)	(48 736)
	13		(19 326)	(49 505)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			(64)
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	(366 817)	(58 362)	146 821
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		114 754	(32 067)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		114 754	(32 067)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		56 392	114 754

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	133 502	100 707
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	243 827	246 032
Autres			
▪	3		
▪ Gain sur cession	4		(1 004)
	5	377 329	345 735
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	70 289	942 274
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(90 723)	114 860
Revenus reportés	9	912	3 584
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(8 078)	(769)
Autres actifs non financiers	13	(11 248)	(48 736)
	14	338 481	1 356 948
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(416 365)	(223 408)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		74 063
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(416 365)	(149 345)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25		
Remboursement de la dette à long terme	26	(182 862)	(248 623)
Variation nette des emprunts temporaires	27		300 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28		
Autres			
▪	29		(64)
▪	30		
	31	(182 862)	51 313
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	(260 746)	1 258 916
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	33	2 070 903	811 987
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	2 070 903	811 987
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	1 810 157	2 070 903

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**1. Statut de l'organisme municipal**

Le village de Pointe-des-Cascades est organisée et existe en vertu des lois de la province de Québec. Elle a été constituée en mai 1961. Elle est dirigée par un conseil. La municipalité est responsable des activités municipales à caractère local.

Le village fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional.

Le village fait également partie de la Communauté métropolitaine de Montréal regroupant 63 municipalités. La Communauté métropolitaine de Montréal est un organisme de planification, de coordination et de financement dans l'exercice de compétences municipales à caractère régional.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

S.O.

**a) Périmètre comptable**

S.O.

**b) Partenariats**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la durée de vie utile des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux et des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Base de présentation**

La municipalité utilise la méthode de la comptabilité d'exercice. Selon cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont reconnus au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

**Constataion des revenus**

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception générale et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutations immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Le produit de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;
- Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;
- Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

**C) Actifs**

S.O.

**a) Actifs financiers****Trésorerie et équivalent de trésorerie**

La politique de la municipalité consiste à présenter dans la trésorerie et équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**b) Actifs non financiers**

S.O.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Les stocks désuets sont radiés des livres.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon les méthodes et les périodes suivantes :

Infrastructures	Linéaire	15, 20 et 40 ans
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Véhicules	Linéaire	10 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5 et 10 ans
	Dégressif	20% et 30%
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	5 et 10 ans

**D) Passifs****Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

**Subventions reportées du gouvernement du Québec**

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subvention est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Revenus reportés**

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

**E) Revenus**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**F) Avantages sociaux futurs**

S.O.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments****Autres actifs non financiers**

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

**Frais reportés**

Les frais reportés sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire. Les frais d'escompte et d'émission des emprunts à long terme sont amortis sur la durée des emprunts. Les autres frais reportés sont amortis sur une période maximale de cinq ans.

**Affectation**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 810 157	2 070 903
Découvert bancaire	2	( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>1 810 157</b>	<b>2 070 903</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	231 431	55 825
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

**Note****5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	113 585	173 204
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	136 531	210 705
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	67 262	48 417
Organismes municipaux	15	37 837	9 119
Autres			
▪ Mutations et autres	16	116 448	74 564
▪ Intérêts courus	17	10 534	36 477
	18	482 197	552 486
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	63 029	105 585
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	63 029	105 585
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

**Note****6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2021	2020
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	12 448	18 457
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	12 448	18 457

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

**Note****10. Emprunts temporaires**

Le Village de Pointe-des-Cascades a négocié un emprunt temporaire d'un montant autorisé de 2 050 000 \$ au taux de 2,45 %. Le solde utilisé de cet emprunt au 31 décembre 2021 est de 300 000 \$.

Le Village a également négocié une marge de crédit d'un montant autorisé de 100 000 \$, au taux préférentiel. Le solde utilisé de cette marge au 31 décembre 2021 est de 0 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**11. Crédeurs et charges à payer**

		2021	2020
Fournisseurs	47	210 616	266 128
Salaires et avantages sociaux	48	26 993	46 347
Dépôts et retenues de garantie	49	29 005	66 993
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus à payer	51	10 145	12 511
▪ Organismes municipaux	52	81 878	61 878
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	358 637	453 857

**Note****12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	4 308	3 390
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		6
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Subvention reportée	69	9 958	9 958
▪	70		
▪ Fonds de voirie	71	11 882	11 882
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	26 148	25 236

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,66	3,14	2028	2035	77	1 396 800	1 574 800
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
<b>Autres dettes à long terme</b>							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres					84		4 862
					85	1 396 800	1 579 662
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	( )	( )
					87	1 396 800	1 579 662

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2022	88		148 200			148 200
2023	89		152 000			152 000
2024	90		287 300			287 300
2025	91		143 300			143 300
2026	92		300 700			300 700
2027 et plus	93		365 300			365 300
	94		1 396 800			1 396 800
Intérêts et frais accessoires	95			( )	( )	( )
	96		1 396 800			1 396 800

**Note****14. Autres passifs**

		2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97		
Assainissement des sites contaminés	98	154 377	149 880
Autres			
▪	99		
▪	100		
▪	101		
▪	102		
	103	154 377	149 880

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104	3 773 544			3 773 544
Eaux usées	105	1 779 259			1 779 259
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	1 389 352			1 389 352
Autres					
▪ Parcs	107	237 589	42 614		280 203
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	604 525			604 525
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	226 041			226 041
Ameublement et équipement de bureau	113	19 069			19 069
Machinerie, outillage et équipement divers	114	362 691			362 691
Terrains	115	346 335			346 335
Autres	116				
	117	8 738 405	42 614		8 781 019
Immobilisations en cours	118	1 134 650	373 751		1 508 401
	119	9 873 055	416 365		10 289 420
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	120	1 227 313	86 758		1 314 071
Eaux usées	121	952 125	39 507		991 632
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	597 055	63 474		660 529
Autres					
▪ Parcs	123	170 720	10 096		180 816
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	192 526	12 362		204 888
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	102 474	13 142		115 616
Ameublement et équipement de bureau	129	16 920	478		17 398
Machinerie, outillage et équipement divers	130	293 797	18 010		311 807
Autres	131				
	132	3 552 930	243 827		3 796 757
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	6 320 125			6 492 663
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135				
Valeur comptable nette	136				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**16. Propriétés destinées à la revente**

	2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	
Immeubles industriels municipaux	138	
Autres	139	
	140	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

	Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>				
▪	143			
▪	144			
▪	145			
▪	146			
	147			
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>				
▪	148			
▪	149			
▪	150			
▪	151			
	152			
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	153			

**Note****18. Autres actifs non financiers**

	2021	2020
Frais payés d'avance		
▪ FPA	154	131 875
▪	155	
▪	156	
Autres		
▪	157	
▪	158	
	159	120 627

**Note****19. Obligations contractuelles**

## ENLÈVEMENT ET TRANSPORT DES DÉCHETS SANITAIRES

Le Village a signé un contrat de trois ans échéant le 31 octobre 2023 en plus de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

deux années optionnelles échéant les 31 octobre 2024 et 31 octobre 2025 pour l'enlèvement et le transport des déchets sanitaires pour un montant total de 490 000 \$. Le montant à verser en 2022 est d'environ 89 719 \$.

**REDEVANCES ET GESTION DES BACS DES DÉCHETS SANITAIRES**

Le Village a signé un contrat de 3 ans échéant le 31 octobre 2023 pour le transfert et l'élimination des déchets sanitaires pour un montant total de 49 000 \$, incluant les redevances exigibles en fonction du taux en vigueur. Le montant à verser en 2022 est d'environ 16 333 \$.

**ENLÈVEMENT, TRANSPORT ET DISPOSITION DES MATIÈRES ORGANIQUES**

Le Village a signé un contrat de trois ans échéant en 2020 avec option de renouvellement pour les années 2021 et 2022 pour l'enlèvement, le transport et la disposition des matières organiques pour un montant total de 162 965 \$. Le montant à verser en 2022 est d'environ 35 000 \$.

**SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

Le Village a signé une entente pour le partage des services de sécurité incendie avec la Ville de Vaudreuil-Dorion en mai 2020 pour une durée indéterminée. L'entente est renouvelable annuellement. Le montant estimatif à payer pour 2022 est de 200 132 \$.

**SERVICE D'URBANISME**

Le Village a signé un contrat pour les services d'inspection et d'émission de permis pour l'année 2022. Le montant estimatif à payer pour 2022 est de 73 734 \$.

**20. Droits contractuels**

**CONTRAT DE GESTION DU SITE DES CASCADES**

La municipalité a signé un contrat pour l'exploitation du Site des Cascades pour une durée indéterminée. Le site appartient à la municipalité mais est exploité par un tiers. Ce dernier s'engage à payer à la municipalité des redevances équivalant 15 % des revenus bruts perçus par le Site des Cascades.

**21. Passifs éventuels**

S.O.

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
	160		

S/O

**B) Auto-assurance**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

S/O

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec le budget adopté par la municipalité.

L'opinion de l'auditeur ne porte pas sur les données budgétaires.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS**  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Budget 2021		Réalizations 2021		Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>Revenus</b>					
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	2 297 578	2 337 772	2 337 772	2 323 559
Compensations tenant lieu de taxes	2	3 950	3 964	3 964	3 950
Quotes-parts	3				
Transferts	4	76 738	90 527	90 527	222 904
Services rendus	5	202 600	210 491	210 491	219 710
Imposition de droits	6	122 000	262 693	262 693	188 000
Amendes et pénalités	7	2 000	11 768	11 768	4 700
Revenus de placements de portefeuille	8				
Autres revenus d'intérêts	9	13 000	28 138	28 138	27 103
Autres revenus	10	7 000	21 743	21 743	6 653
Effet net des opérations de restructuration	11				
	12	<b>2 724 866</b>	<b>2 967 096</b>	<b>2 967 096</b>	<b>2 996 579</b>
<b>Investissement</b>					
Taxes	13				
Quotes-parts	14				
Transferts	15				
Imposition de droits	16				(2 692)
Autres revenus	17				
Contributions des promoteurs	18				
Autres	19				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	20				
Effet net des opérations de restructuration	21				(2 692)
	22	<b>2 724 866</b>	<b>2 967 096</b>	<b>2 967 096</b>	<b>2 993 887</b>
<b>Charges</b>					
Administration générale	23	638 583	533 039	9 412	565 141
Sécurité publique	24	335 718	318 061	318 061	318 527
Transport	25	372 460	309 031	86 817	451 868
Hygiène du milieu	26	621 097	600 671	126 265	691 205
Santé et bien-être	27				
Aménagement, urbanisme et développement	28	330 989	162 614	162 614	245 341
Loisirs et culture	29	747 030	622 004	21 333	589 442
Réseau d'électricité	30				
Frais de financement	31	45 806	44 347	44 347	51 656
Effet net des opérations de restructuration	32				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33		243 827 (	243 827 )	
	34	<b>3 091 683</b>	<b>2 833 594</b>	<b>2 833 594</b>	<b>2 893 180</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	<b>(366 817)</b>	<b>133 502</b>	<b>133 502</b>	<b>100 707</b>

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(366 817)	133 502	100 707
Moins : revenus d'investissement	2	( )	( )	(2 692)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(366 817)	133 502	103 399
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Amortissement	4		243 827	246 032
Produit de cession	5			74 063
(Gain) perte sur cession	6			(1 004)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		243 827	319 091
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17	(147 113)	(140 306)	(206 962)
	18	(147 113)	(140 306)	(206 962)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19	( )	23 119	200 582
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	500 000	656 243	310 352
Excédent de fonctionnement affecté	21	40 000		
Réserves financières et fonds réservés	22	(26 070)	(21 519)	14 857
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	513 930	611 605	124 627
	26	366 817	715 126	236 756
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		848 628	340 155

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	(2 692)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelles		
Administration générale	2 (	) (
Sécurité publique	3 (	) ( 22 484 )
Transport	4 (	7 101 ) ( 77 137 )
Hygiène du milieu	5 (	366 650 ) ( 48 533 )
Santé et bien-être	6 (	) (
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	42 614 ) ( 21 329 )
Loisirs et culture	8 (	) ( 53 925 )
Réseau d'électricité	9 (	) (
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	) (
	11 (	416 365 ) ( 223 408 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>		
Acquisition	12 (	) (
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>		
Émission ou acquisition	13 (	) (
<b>Financement</b>		
Financement à long terme des activités d'investissement	14	
<b>Affectations</b>		
Activités de fonctionnement	15	23 119 200 582
Excédent accumulé		
Excédent de fonctionnement non affecté	16	42 614 91 338
Excédent de fonctionnement affecté	17	
Réserves financières et fonds réservés	18	
	19	65 733 291 920
	20	(350 632) 68 512
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	(350 632) 65 820

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Rémunération</b>				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	732 586	527 212	661 061
<b>Charges sociales</b>				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	160 262	114 971	133 142
<b>Biens et services</b>				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	1 979 324	1 731 219	1 617 789
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	37 806	35 439	49 420
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec				
et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	8 000	8 908	2 236
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	173 705	172 018	183 500
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18			
<b>Amortissement</b>				
Immobilisations corporelles	19		243 827	246 032
Actifs incorporels achetés	20			
<b>Autres</b>				
▪	21			
▪	22			
▪	23			
	24	3 091 683	2 833 594	2 893 180

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 2 038 166	1 885 528
Excédent de fonctionnement affecté	2 4 033	4 033
Réserves financières et fonds réservés	3 291 596	272 937
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( )	( )
Financement des investissements en cours	5 (779 103)	(428 464)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 5 158 892	4 846 048
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	
	8 6 713 584	6 580 082
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9 2 038 166	1 885 528
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	
	11 2 038 166	1 885 528
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
▪ Toilette Parc Saint-Pierre	12 4 033	4 033
▪	13	
▪	14	
▪	15	
▪	16	
▪	17	
▪	18	
▪	19	
▪	20	
	21 4 033	4 033
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>		
▪	22	
▪	23	
▪	24	
	25	
	26 4 033	4 033

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	266 601
Organismes contrôlés et partenariats	38	245 083
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	24 995
Organismes contrôlés et partenariats	40	27 854
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	291 596
	48	272 937
	48	291 596
	48	272 937

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51	( )
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52	( )
Autres	53	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54	( )
	55	( )
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56	( )
Assainissement des sites contaminés	57	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58	( )
Autres		
▪	59	( )
▪	60	( )
	61	( )
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62	( )
Utilisation du fonds de roulement	63	( )
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64	( )
Utilisation du fonds de roulement	65	( )
Autres		
▪	66	( )
▪	67	( )
	68	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69	( )
Mesure relative à la COVID-19	70	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	71	( )
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72	( )
Autres		
▪	73	( )
▪	74	( )
	75	( )
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
	81	
	82	( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	83	
Investissements à financer	84 ( 779 103 )	( 428 464 )
	85	(779 103) (428 464)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	6 492 663 6 320 125
Propriétés destinées à la revente	87	
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91	6 492 663 6 320 125
Ajustements aux éléments d'actif	92	
	93	6 492 663 6 320 125
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	94 ( 1 396 800 )	( 1 579 662 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 ( )	( )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	63 029 105 585
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 ( 1 333 771 )	( 1 474 077 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ( )	( )
	101 ( 1 333 771 )	( 1 474 077 )
	102	5 158 892 4 846 048

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 (	)(
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 (	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	(	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	( ) ( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
<b>Actif (passif) à la fin de l'exercice</b>	<b>58</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( ) ( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value</b>	<b>63</b>	
Provision pour moins-value	64	( ) ( )
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice</b>	<b>65</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( ) ( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( ) ( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite <u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113	1	
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	12 448	18 457
Autres régimes	117		
	118	12 448	18 457

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119		
<b>Description du régime</b>		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123		

**Note**

Renseignements financiers non audités

**ANALYSE DES REVENUS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

<b>TAXES</b>		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	1 519 984	1 513 468
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	180 009	
Activités de fonctionnement	3		
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le service de l'eau	5		
Réserve financière pour le service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10		
	11	1 699 993	1 513 468
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12	247 531	273 810
Égout	13	175 690	162 867
Traitement des eaux usées	14		
Matières résiduelles	15	206 771	176 476
Autres			
▪	16		
▪	17		
▪	18		
Centres d'urgence 9-1-1	19	7 787	7 119
Service de la dette	20		189 819
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	637 779	810 091
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		
	28	637 779	810 091
	29	2 337 772	2 323 559

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	30	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	31	
Taxes d'affaires	32	
Compensations pour les terres publiques	33	
	34	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	35	
Cégeps et universités	36	
Écoles primaires et secondaires	37	3 950
	38	3 964
	39	3 950
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	39	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	40	
Taxes d'affaires	41	
	42	
	43	3 964
	44	3 950
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>		
Taxes sur la valeur foncière	44	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	45	
Taxes d'affaires	46	
	47	
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		
Taxes sur la valeur foncière	48	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	49	
	50	
<b>AUTRES</b>		
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51	
Autres	52	
	53	
	54	3 964
	55	3 950

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

<b>TRANSFERTS</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>		
<b>Administration générale</b>	55	
<b>Sécurité publique</b>		
Police	56	30 534
Sécurité incendie	57	
Sécurité civile	58	128 777
Autres	59	
<b>Transport</b>		
Réseau routier		
Voirie municipale	60	17 807
Enlèvement de la neige	61	
Autres	62	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	63	
Transport adapté	64	
Transport scolaire	65	
Autres	66	
Transport aérien	67	
Transport par eau	68	
Autres	69	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70	
Réseau de distribution de l'eau potable	71	1 230
Traitement des eaux usées	72	803
Réseaux d'égout	73	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	74	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	75	23 334
Tri et conditionnement	76	
Autres	77	
Autres	78	19 454
Cours d'eau	79	
Protection de l'environnement	80	
Autres	81	

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	82		
Sécurité du revenu	83		
Autres	84	16 319	14 541
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	85		
Rénovation urbaine	86		
Promotion et développement économique	87		
Autres	88		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	89		
Activités culturelles			
Bibliothèques	90	500	
Autres	91		
<b>Réseau d'électricité</b>	92		
	93	90 527	222 904

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>		
<b>Administration générale</b>	94	
<b>Sécurité publique</b>		
Police	95	
Sécurité incendie	96	
Sécurité civile	97	
Autres	98	
<b>Transport</b>		
<b>Réseau routier</b>		
Voirie municipale	99	(2 692)
Enlèvement de la neige	100	
Autres	101	
<b>Transport collectif</b>		
Transport en commun		
Transport régulier	102	
Transport adapté	103	
Transport scolaire	104	
Autres	105	
Transport aérien	106	
Transport par eau	107	
Autres	108	
<b>Hygiène du milieu</b>		
<b>Eau et égout</b>		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109	
Réseau de distribution de l'eau potable	110	
Traitement des eaux usées	111	
Réseaux d'égout	112	
<b>Matières résiduelles</b>		
Déchets domestiques et assimilés	113	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	114	
Tri et conditionnement	115	
Autres	116	
Autres	117	
<b>Cours d'eau</b>	118	
<b>Protection de l'environnement</b>	119	
Autres	120	

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>		
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	121	
Sécurité du revenu	122	
Autres	123	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	124	
Rénovation urbaine	125	
Promotion et développement économique	126	
Autres	127	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	128	
Activités culturelles		
Bibliothèques	129	
Autres	130	
<b>Réseau d'électricité</b>	131	
	132	(2 692)

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>		
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133	
Péréquation	134	
Neutralité	135	
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136	
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	
Fonds de développement des territoires	138	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139	
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	
Dotations spéciales de fonctionnement	141	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC		
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142	
Autres	143	
	144	
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>145</b>	<b>90 527</b>
		<b>220 212</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		
<b>Administration générale</b>		
Greffes et application de la loi	146	
Évaluation	147	
Autres	148	
	149	6 502
<b>Sécurité publique</b>		
Police	150	
Sécurité incendie	151	2 367
Sécurité civile	152	
Autres	153	
	154	2 367
<b>Transport</b>		
Réseau routier		
Voirie municipale	155	
Enlèvement de la neige	156	
Autres	157	
Transport collectif	158	
Autres	159	
	160	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161	
Réseau de distribution de l'eau potable	162	
Traitement des eaux usées	163	
Réseaux d'égout	164	19 572
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	165	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	166	
Tri et conditionnement	167	
Autres	168	
Autres	169	372
Cours d'eau	170	
Protection de l'environnement	171	
Autres	172	
	173	19 944
		14 614

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>			
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	174		
Autres	175	(4 034)	
	176	(4 034)	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	177	900	1 200
Rénovation urbaine	178		
Promotion et développement économique	179		
Autres	180		
	181	900	1 200
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	182		
Activités culturelles			
Bibliothèques	183		
Autres	184		
	185		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	186		
	187	23 312	18 181

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>		
<b>Administration générale</b>		
Greffe et application de la loi	188	
Évaluation	189	
Autres	190	17
	191	17
<b>Sécurité publique</b>		
Police	192	
Sécurité incendie	193	
Sécurité civile	194	
Autres	195	
	196	
<b>Transport</b>		
Réseau routier		
Voirie municipale	197	
Enlèvement de la neige	198	
Autres	199	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	200	
Transport adapté	201	
Transport scolaire	202	
Autres	203	
Autres	204	
	205	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable		
Réseau de distribution de l'eau potable	206	
Traitement des eaux usées	207	
Réseaux d'égout	208	
	209	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	210	1 810
Matières recyclables	211	1 012
Autres	212	1 235
Cours d'eau	213	
Protection de l'environnement	214	
Autres	215	
	216	2 255
	<b>2 822</b>	<b>2 255</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>			
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	217		
Sécurité du revenu	218		
Autres	219		
	220		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	221		
Rénovation urbaine	222		
Promotion et développement économique	223		
Autres	224		
	225		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	226		
Activités culturelles			
Bibliothèques	227		
Autres	228	184 357	199 257
	229	184 357	199 257
<b>Réseau d'électricité</b>			
	230		
	231	187 179	201 529
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	232	210 491	219 710

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	233	12 759	10 350
Droits de mutation immobilière	234	249 934	177 650
Droits sur les carrières et sablières	235		
Autres	236		
	237	262 693	188 000
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>			
	238	11 768	4 700
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>			
	239		
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>			
	240	28 138	27 103
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241		1 004
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244		
Contributions des promoteurs	245		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246		
Contributions des organismes municipaux	247	5 117	
Autres contributions	248		
Redevances réglementaires	249		
Autres	250	16 626	5 649
	251	21 743	6 653
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>			
	252		

**ANALYSE DES CHARGES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Réalizations 2021		Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>			
Conseil	68 354	68 354	72 453
Greffé et application de la loi	52 176	52 176	42 677
Gestion financière et administrative	400 881	9 412	428 951
Évaluation	10 161	10 161	18 089
Gestion du personnel	1 467	1 467	2 971
Autres			
•			
•			
8	533 039	9 412	565 141
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>			
Police	137 419	137 419	128 191
Sécurité incendie	179 587	179 587	189 580
Sécurité civile			
Autres	1 055	1 055	756
13	318 061		318 527
<b>TRANSPORT</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	185 163	86 817	314 986
Enlèvement de la neige	63 080	63 080	81 918
Éclairage des rues	26 259	26 259	7 758
Circulation et stationnement	11 913	11 913	22 116
Transport collectif			
Transport en commun	18 119	18 119	15 210
Transport aérien			
Transport par eau	4 497	4 497	9 880
Autres	309 031	86 817	451 868
22			



**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Réalizations 2021		Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
		Total	
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	45	150 939	238 956
Rénovation urbaine			
Biens patrimoniaux	46		
Autres biens	47		
Promotion et développement économique			
Industries et commerces	48		
Tourisme	49		
Autres	50		
Autres	51	11 675	6 385
	52	162 614	245 341
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>			
Activités récréatives			
Centres communautaires	53	124 390	70 552
Patinoires intérieures et extérieures	54	2 109	1 839
Piscines, plages et ports de plaisance	55	52 196	85 316
Parcs et terrains de jeux	56	179 185	171 054
Parcs régionaux	57	101 896	164 050
Expositions et foires	58		
Autres	59	29 979	23 864
	60	489 755	516 675
		21 333	
Activités culturelles			
Centres communautaires	61		
Bibliothèques	62	18 366	16 937
Patrimoine			
Musées et centres d'exposition	63		
Autres ressources du patrimoine	64		
Autres	65	113 883	35 830
	66	132 249	52 767
	67	622 004	569 442
		21 333	
		113 883	
		132 249	
		643 337	

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Réalizations 2021		Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
	Total		
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>			
	68		
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>			
Dettes à long terme			
Intérêts	35 439	35 439	47 870
Autres frais			1 550
Autres frais de financement			
Avantages sociaux futurs	8 908		2 236
Autres	44 347	8 908	44 347
			51 656
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>			
	74		
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>			
	75	243 827 (	243 827 )

# **Autres renseignements financiers non audités**

Exercice terminé le 31 décembre 2021

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

## **Autres renseignements**

Questionnaire	10
---------------	----

## Autres renseignements financiers non audités

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
<b>Infrastructures</b>			
Conduites d'eau potable	1	366 650	71 016
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	7 101	77 138
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11	42 614	21 329
Réseau d'électricité	12		
<b>Bâtiments</b>			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		53 925
Améliorations locatives	15		
<b>Véhicules</b>			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		
Autres	21		
	22	416 365	223 408

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>Infrastructures autres que pour nouveau développement</b>			
Conduites d'eau potable	23	366 650	71 016
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	49 715	98 467
<b>Infrastructures pour nouveau développement</b> (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33		53 925
	34	416 365	223 408

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	513 000		38 600	474 400
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	961 077		101 706	859 371
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	1 474 077		140 306	1 333 771
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	105 585		42 556	63 029
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	105 585		42 556	63 029
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	105 585		42 556	63 029
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17	105 585		42 556	63 029
	18	1 579 662		182 862	1 396 800
Dettes en cours de refinancement	19	( )		( )	
Reclassement / Redressement	20				
<b>Dettes à long terme</b>	21	1 579 662		182 862	1 396 800

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>Administration municipale</b>		
Dette à long terme	1	1 396 800
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	779 103
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	63 029
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
<b>Endettement net à long terme de l'administration municipale</b>	<b>14</b>	<b>2 112 874</b>
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>15</b>	<b>2 112 874</b>
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	37 068
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>20</b>	<b>2 149 942</b>
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
<b>Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)</b>	<b>24</b>	<b>2 149 942</b>
<b>Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	<b>25</b>	
<b>Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)</b>	<b>26</b>	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
<b>Administration générale</b>			
Greffé et application de la loi	1	501	501
Évaluation	2	10 161	18 089
Autres	3	10 629	10 779
<b>Sécurité publique</b>			
Police	4	2 280	2 052
Sécurité incendie	5	1 353	1 356
Sécurité civile	6		
Autres	7		
<b>Transport</b>			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12	70 947	71 772
Cours d'eau	13		242
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	16		
Autres	17		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	52 274	54 884
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23	23 873	23 825
<b>Réseau d'électricité</b>			
	24		
	25	172 018	183 500

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		2021	2020
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	416 365	223 408
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	416 365	223 408

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
1 Cadres et contremaîtres						
2 Professionnels						
3 Cols blancs	14,00	35,00	9 776,50	258 749	58 033	316 782
4 Cols bleus	8,00	35,00	6 755,00	207 663	53 724	261 387
5 Policiers						
6 Pompiers						
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
8	22,00		16 531,50	466 412	111 757	578 169
9	7,00			60 800	3 214	64 014
10	29,00			527 212	114 971	642 183
Élus						

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
	Fonctionnement	Investissement			
11 Transport en commun					
12 Eau et égout					
13 Approvisionnement et traitement de l'eau potable	1 230				1 230
14 Réseau de distribution de l'eau potable	803				803
15 Traitement des eaux usées					
16 Réseaux d'égout	73 390		15 104		88 494
17 Autres	75 423		15 104		90 527

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		2021	2020
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	10 834	11 712
	4	10 834	11 712
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	17 048	21 521
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	17 048	21 521
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	15 670	17 566
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	795	857
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	16 465	18 423
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	44 347	51 656

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Pierre Lalonde	Maire	11 819	5 909		
Martin Juneau	Conseiller	4 560	2 280		
Olivier Doyle	Conseiller	3 800	1 900		
Peter Zytynsky	Maire	5 577	2 788	1 184	592
Mario Vallée	Conseiller	4 560	2 280		
Girard Rodney	Conseiller	3 940	1 970		
Benoit Durand	Conseiller	4 560	2 280		
Natacha Ménard	Conseiller	621	310		
Anick Rodrigue	Conseiller	846	423		
Jean-Pierre Poirier	Conseiller	846	423		

**Note**

Pierre Lalonde est le maire sortant. Peter Zytynsky a été élu comme maire aux élections du 7 novembre 2021. L'organisme supramunicipal dont a reçu une rémunération le nouveau maire est la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>		OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		350 000 \$
<b>Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement</b>			
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	<input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4		2 436 \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	<input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7		\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8		\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9		\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10		\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	11		\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	12		\$
Ligne 14 : Débiteurs	13		\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14		\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	15		\$
Ligne 19 : Créanciers et charges à payer	16		\$
Ligne 20 : Revenus reportés	17		\$

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

18  19   
20 \_\_\_\_\_ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021

21  22   
23 \_\_\_\_\_ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

24  25   
26 \_\_\_\_\_ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

27  28   
29 \_\_\_\_\_ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

MRC Vaudreuil-Soulanges

30  31   
32  33

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

34  35   
36 \_\_\_\_\_ 6 954 \$

- b) du paragraphe 2<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

37  38   
39 \_\_\_\_\_ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

40  41   
42 \_\_\_\_\_ \$

- b) autres formes d'aide

43 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2021

45 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

46 \_\_\_\_\_ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

54 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

55 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

59 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

61 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 62  63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 \_\_\_\_\_
- b) Date d'adoption de la résolution 65 \_\_\_\_\_
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art. 10) 71 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 \_\_\_\_\_
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 \_\_\_\_\_ 197
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 \_\_\_\_\_ 79
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 \_\_\_\_\_
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76  77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- |  |                    |
|--|--------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL  | 78 _____ \$        |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 _____ 63 029 \$ |
| Ministère des Transports                                     | 80 _____ \$        |
| Ministère de la Culture et des Communications                | 81 _____ \$        |
| Autres ministères/organismes                                 | 82 _____ \$        |
|  | 83 _____ 63 029 \$ |

# Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier du Village de Pointe-des-Cascades,

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel du Village de Pointe-des-Cascades (ci-après le « village ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre au village de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du Village de Pointe-des-Cascades.

### Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Poirier & Associés Inc. 1  
Vaudreuil-Dorion, le 2 mai 2022  
1 Par Michel Poirier, CPA auditeur, CA

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	2 337 772
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	28 704
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	7 787
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	2 301 281

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	178 420 600
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	180 045 000
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	179 232 800

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,2840 / 100 \$
--	----	-----------------

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**Non audité**

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8 

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9  10 

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11  12  13 

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

14  15  16 

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

17  18  19 

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

20  21  22 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

23  24 

**La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.**

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?

25  26

# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2022**

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	6
Questionnaire	8

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

**TAXES**

**SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	1 607 845
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	178 790
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Réserve financière pour le service de l'eau	5	
Réserve financière pour le service de la voirie	6	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	7	
Activités de fonctionnement	8	
Activités d'investissement	9	
Autres	10	
	11	1 786 635

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	12	226 325
Égout	13	182 415
Traitement des eaux usées	14	
Matières résiduelles	15	220 195
Autres		
▪	16	
▪	17	
▪	18	
Centres d'urgence 9-1-1	19	7 800
Service de la dette	20	
Pouvoir général de taxation	21	
Activités de fonctionnement	22	
Activités d'investissement	23	
	24	636 735
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
Autres	26	
	27	
	28	636 735
	29	2 423 370

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	6 940
	9	6 940

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	6 940

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	6 940

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DECEMBRE 2022

<i>Non audité</i>		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
1		x	/100 \$					
	Taxe foncière générale (taux unique)			1 468 111				
2	Taxe foncière générale (taux variés)	167 688 300 x	0,8755 /100 \$					
3	Résiduelle (résidentielle et autres)	4 863 700 x	0,9193 /100 \$	44 712				
4	Immeubles de 6 logements ou plus	4 016 860 x	1,7655 /100 \$	70 918				
5	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$					
	Immeubles industriels							
	Terrains vagues desservis							
6	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$					
7	Autres	1 376 500 x	1,7511 /100 \$	24 104				
8	Immeubles forestiers	x	/100 \$					
9	Immeubles agricoles	x	/100 \$					
10	<b>Total</b>			<b>1 607 845</b>				<b>1 607 845</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
11	Service de la dette (taux unique)	177 945 360 x	0,1005 /100 \$	178 790				
12	Service de la dette (taux variés)							
	Résiduelle (résidentielle et autres)	x	/100 \$					
13	Immeubles de 6 logements ou plus	x	/100 \$					
14	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$					
15	Immeubles industriels	x	/100 \$					
	Terrains vagues desservis							
16	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$					
17	Autres	x	/100 \$					
18	Immeubles forestiers	x	/100 \$					
19	Immeubles agricoles	x	/100 \$					
20	<b>Total</b>			<b>178 790</b>				<b>178 790</b>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

<b>Non audité</b>	<b>Assiette d'application imposable</b>	<b>Taux adopté</b>	<b>Revenus bruts</b>	<b>Crédits / Dégrèvements</b>	<b>Dotation à la provision</b>	<b>Autres ajustements</b>	<b>Revenus nets</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
	Taxes spéciales						
	Activités de fonctionnement (taux unique)	x	/100 \$				
	Activités de fonctionnement (taux variés)						
	Résiduelle (résidentielle et autres)	x	/100 \$				
	Immeubles de 6 logements ou plus	x	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
	Immeubles industriels	x	/100 \$				
	Terrains vagues desservis						
	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
	Autres	x	/100 \$				
	Immeubles forestiers	x	/100 \$				
	Immeubles agricoles	x	/100 \$				
	<b>Total</b>						
	Taxes spéciales						
	Activités d'investissement (taux unique)	x	/100 \$				
	Activités d'investissement (taux variés)						
	Résiduelle (résidentielle et autres)	x	/100 \$				
	Immeubles de 6 logements ou plus	x	/100 \$				
	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
	Immeubles industriels	x	/100 \$				
	Terrains vagues desservis						
	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
	Autres	x	/100 \$				
	Immeubles forestiers	x	/100 \$				
	Immeubles agricoles	x	/100 \$				
	<b>Total</b>						
	<b>Valeur locative imposable</b>						
	<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	x	%				

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(montant fixe)****Par unité de logement**

Eau	1	295,00 \$
Égout	2	238,00 \$
Eau et égout	3	\$
Traitement des eaux usées	4	\$
Matières résiduelles	5	279,00 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Règlement 101	5,8800	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 115	71,1500	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 130	15,4800	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 133	24,8000	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 134	14,2700	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 145	0,0080	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement 146	0,0135	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement 117	279,9700	7 - autres (préciser)	unité
Règlement 156	0,7744	2 - du mètre carré	



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité			Immeubles			Résiduelle		Total
			forestiers	Résidentielles	Agriculture	Résidences	Autres	
	<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
	Générales	1		1 665 330				1 786 635
	De secteur	2						
	Autres	3						
	<b>Taxes sur une autre base</b>							
	Taxes, compensations et tarification							
	Service de la dette	4						
	Autres	5		628 935				628 935
	<b>Taxes d'affaires</b>							
	Sur la valeur locative	6						
	Autres	7						
		8		2 294 265				2 415 570

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21 _____		\$
2022	22 _____		\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23 _____		\$
2022	24 _____		\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input type="checkbox"/>	32 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33 _____		\$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	34	<u>                    </u> \$
6. Date d'adoption du budget par le conseil	35	<u>2022-01-25</u>
7. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	36	<u>3 075 630 \$</u>
8. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	37	<u>147 115 \$</u>
9. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	38	<u>44 305 \$</u>
10. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	39	<u>372 500 \$</u>

## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Serge Raymond, atteste que le rapport financier de Village de Pointe-des-Cascades pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 2 mai 2022.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou greffier-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Village de Pointe-des-Cascades.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Village de Pointe-des-Cascades consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Village de Pointe-des-Cascades détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2022-04-12 13:45:17

Date de transmission au Ministère :

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Village de Pointe-des-Cascades | 71055 |

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	2 724 866	2 967 096	2 996 579
Investissement	2			(2 692)
	3	2 724 866	2 967 096	2 993 887
<b>Charges</b>	4	3 091 683	2 833 594	2 893 180
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	(366 817)	133 502	100 707
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	)	(2 692)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(366 817)	133 502	103 399
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8		243 827	246 032
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	147 113)	140 306)	206 962)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	)	23 119)	200 582)
Excédent (déficit) accumulé	12	513 930	634 724	325 209
Autres éléments de conciliation	13			73 059
	14	366 817	715 126	236 756
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		848 628	340 155

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
<b>Actifs financiers</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 810 157	2 070 903
Débiteurs	2	482 197	552 486
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	2 292 354	2 623 389
<b>Passifs</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	1 396 800	1 579 662
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	839 162	928 973
	10	2 235 962	2 508 635
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	56 392	114 754
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations corporelles	12	6 492 663	6 320 125
Autres	13	164 529	145 203
	14	6 657 192	6 465 328
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	15	6 713 584	6 580 082

*Extrait du rapport financier, page S8*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	2 038 166	1 885 528
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Toilette Parc Saint-Pierre	17	4 033	4 033
▪	18		
▪	19		
▪	20		
▪	21		
▪	22		
▪	23		
▪	24		
▪	25		
	26	4 033	4 033
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	291 596	272 937
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	( )	( )
Financement des investissements en cours	30	(779 103)	(428 464)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	5 158 892	4 846 048
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	6 713 584	6 580 082

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	2 112 874
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	2 149 942

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	859 371	961 077
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	474 400	513 000
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	63 029	105 585
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	1 396 800	1 579 662

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	11	2 297 578	2 337 772	2 323 559
Compensations tenant lieu de taxes	12	3 950	3 964	3 950
Quotes-parts	13			
Transferts	14	76 738	90 527	222 904
Services rendus	15	202 600	210 491	219 710
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	124 000	274 461	192 700
Autres	17	20 000	49 881	33 756
	18	2 724 866	2 967 096	2 996 579
<b>Investissement</b>				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21			(2 692)
Autres	22			
	23			(2 692)
	24	2 724 866	2 967 096	2 993 887

*Extrait du rapport financier, page S16*

## SOMMAIRE DES CHARGES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2021		Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
	Total		
1 Administration générale	533 039	9 412	542 451
2 Sécurité publique	137 419		137 419
3 Police	179 587		179 587
4 Sécurité incendie	1 055		1 055
5 Autres			756
6 Transport			
7 Réseau routier	286 415	86 817	373 232
8 Transport collectif	18 119		18 119
9 Autres	4 497		4 497
10 Hygiène du milieu			426 778
11 Eau et égout	400 056	126 265	526 321
Matières résiduelles	200 615		200 615
Autres			189 934
12 Santé et bien-être			
13 Aménagement, urbanisme et développement	150 939		150 939
14 Aménagement, urbanisme et zonage			238 956
15 Promotion et développement économique	11 675		11 675
16 Autres	622 004	21 333	643 337
17 Loisirs et culture			6 385
18 Réseau d'électricité	44 347		569 442
Frais de financement			51 656
Effet net des opérations de restructuration			
19	2 589 767	243 827	2 833 594
20 Amortissement des immobilisations corporelles	243 827 (	243 827 )	
21 et des actifs incorporels achetés	2 833 594		2 833 594
			2 893 180

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		(2 692)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	( 416 365 )	( 223 408 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	)	)
Financement à long terme des activités d'investissement	4		
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	23 119	200 582
Excédent accumulé	6	42 614	91 338
	7	(350 632)	68 512
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	(350 632)	65 820

*Extrait du rapport financier, page S18*